

2008 -

박 광 동

The Ideology and Task of the Legislative Exchange
Support Business

연구자 : 박광동(부연구위원)
Park, Kwang-Dong

2008. 9. 26.

국문 요약

가

가 .

가 ,

, 가

(New Law and Development)

가

가

가 ,

가

가 .

,

.

✖

:

,

,

,

,

Abstract

The legislative exchange support is both the system whose necessity is most conspicuous and is a polysemy and policy-oriented by nature which can diversely define the direction of its theory or institution depending on the viewpoint.

The legislative exchange support originated with the U.S.A.'s modernization in theory but has since then evolved to a theory of dependency which advocated a socialistic reform and then to a theory of economic growth with its influence till even today, while laying stress on the law's re-distribution possibility. Currently, based on the economic growth theory, a movement of New Law and Development is taking place.

We are witnessing a similar trend in Japan.

In Korea, there is not an obvious theory in the legislative exchange support.

Personally, I believe that Korea orients toward the globalization that makes much of the community between the legislative exchange support countries concerned. However, the globalization must move toward one which is not completely an immersion-type but has a Korea's own culture and social character. In addition, the globalization must aim at the self-reliant one which does not overlook economic growth. From this point of view, with regard to the diversity of the terms of the legislative exchange in Korea, it is valid to convert its name into a legislative exchange support.

And in the legislative exchange support in Korea, the entities or bodies concerned support for a legislative exchange in accordance with their

own characteristic and much of support overlaps because the mutual exchange between those entities or bodies is not coordinated well. In order to improve the inefficient legislative exchange support efficiently, role-playing between the authorities concerned is required. For it, it is worthwhile to consider establishing an entity like Japan's Liaison Council on Streamling Laws.

※ Key words : Legislative Exchange Support Business, Law and Development, New Law and Development, legal technical assistance

목 차

.....	3
Abstract	5
1	11
1	11
2	12
2 「 」	15
1	15
2	18
3	28
(1) 「 」	29
(2) 「 」	30
(3)	35
4	36
(1)	36
(2)	43
(3)	47
(4)	50
5	51

3	.....	55
1	.....	55
(1)	.....	55
(2)	.....	56
(3)	.....	57
2	.....	57
3	.....	62
(1)	.....	63
(2) ^r	.....	65
(3)	.....	68
4	.....	68
5	.....	70
4	.....	79
1	.....	79
(1)	.....	79
(2)	.....	81
2	.....	83
3	.....	86
(1)	.....	86
(2)	.....	88
(3)	.....	88
(4)	.....	90

4	.....	91
(1)	.....	91
(2)	.....	92
5	.....	95
	.....	97

제 1 장 서 론

1

가 ,

가

, .

가

가 ,

,

, 가 ,

, , ,

,

가

가,

,

.

가

1).

,

.

1) , “

2

”,

, 2006.6.16, 54 .

1

2

, 가 .

가,

가 가 .

가 .

가

2

「 」
「 」

가

「 」

「 」

2

3

가

,

,

.

2

「

」

3

, 4

,

가

.

.

제 2 장 서구의 「법과 개발」운동

1

「법과 개발」운동은 1960년대와 1970년대 사이에 주로 개발도상국을 대상으로 전개되었다. 이 운동은 법의 개혁을 통해 경제 성장을 촉진하고 사회적 안정을 도모하는 것을 목표로 하였다.

1960년대와 1970년대

「법과 개발」운동 (Law and Development Movements)

3

2).

3). , 1980

1990

1990

(Ibrahim Shihata) ,

4)

2)

2006, 19] .

3) Trubek, David M and Galanter, Marc, "Scholars in Self-Estrangement: Some Reflections on the Crisis in Law and Development Studies in the United States," Wisconsin Law Review, 1974, pp1062-1063.

4) 19 1930

가 5).
 (Douglass Cecil North)

(知人)

가
 North ‘ 가 3

6).

가

가
 ()

[<http://terms.empas.com/dicsearch/view.html?i=1009212>(2008.9.19)].

- 5) Shihata, Ibrahim F.I., “Complementary Reform: Essays on Legal and Judicial and Other Institutional Reforms Supported by the World Bank”, The Hague: Kluwer Law International, 1997.
- 6) North, Douglass C. Institutions, “Institutional Change and Economic Performance”, Cambridge: Cambridge University Press, 1990.

1998 (Thomas Carothers) 「
 가 . , ‘ (global)
 가
 7)’.
 1990 , 「 가 , ,
 가 , 「 가 가 Carothers
 가 ,
 가 , 가 ,
 가 가 가
 8).
 가 3 가

7) Carothers, Thomas, “The Rule of Law Revival,” Foreign Affairs Vol.77, 1998, p 95.
 8) Carothers, Thomas, Promoting the Rule of Law Abroad: The Problem of Knowledge, Carnegie Paper No.34, Carnegie Endowment for International Peace, 2003.

2

Davis & Trebilcock

, 3

가

가

가가

?

가

9).

2

가

가

(WB: the World Bank),

(IMF: International Monetary Fund)

(UNDP: United Nations Development Program)

10).

, 1980

(good governance)

1

(legal and judicial reform)

11). 2000

9) Davis, Kevin E. and Trebilcock, Michael J, "Legal Reforms and Development," Third World Quarterly, Vol.22, No.1, 2001, pp 21.

10) 佐藤安信, "国際機関による法整備支援と日本の役割", 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001, 153面.

11) World Bank, Legal and Judicial Reform Unit, Legal Department 2000.

가 가
(CDF: Comprehensive Development Framework)
12).
IMF , (macro
economic) 13) , 가
(EBRD) 1991 ,
14).
(ADB: Asian Development Bank)
UN (UNDP) , ,
(UANHCR:

12) World Bank, Legal and Judicial Reform Unit, Legal Department 2000.

13) (巨視經濟學, Macroeconomics)

가
가
가 , 가, , ,

가
[[http://ko.wikipedia.org/wiki/%EA%B1%B0%EC%8B%9C%EA%B2%BD%EC%A0%9C%ED%95%99\(2008.9.19\)](http://ko.wikipedia.org/wiki/%EA%B1%B0%EC%8B%9C%EA%B2%BD%EC%A0%9C%ED%95%99(2008.9.19))].

14) 森島昭夫, “法整備支援と日本の法律学”, 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001, 123面.

the Office of the United Nation High Commissioner of Refugee),
 (ILO: International Labor Organization), (WTO: World
 Trade Organization) ,
 , (UNCITRAL:
 United Nations Commission on International Trade Law),
 (WIPO: World Intellectual Property Organization),
 (OECD: Organization for Economic Cooperation and Development)
 ,
 , 가 ,
 (USAID: US Agency for International Development),
 (DFID: Department for International Development),
 (GTZ: Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit),
 (CIDA: Canadian International Development Agency),
 (SIDA: Swedish International Development Cooperation
 Agency)

가
 15), 가 가
 16).

15) ‘ (rule of law)’ [, , 20].

16) 가 가 3 4

가

<p>group</p>	<p>1. , : , (), ADR 2. : , , 3. , : , , , , 4. : , , , , , , , , ADR , , 가 () 3. . : , , , , , , , (,) : , (),</p>	<p>1. , : , . , (infrastructure) , 2. , : 2. , : , (, . , , , , , ADR , , 가 () 3. . : , , , (,) : , (),</p>	<p>1. , : , , 2. , : , , () ; . .N GO 3. . : , , 가, 가, , , (,) : , (),</p>	<p>/</p>

		(,), . 가 , . () ,)		
가 (UNDP)		: , , . (가 .); ;	가 ,	無償
(AfDB)	: 「 」 , . .	: (infrastructure) ; .	: ,	/

	(ECOWAS); (OHADA);			
美洲 (IDB)	· , : · () ; , , (· (infrastructure)); ,) ; (infrastructure) , () ; , ; () ; :ADR	, : · , , · , (); () (infrastructure) ; () () ; , ; () ; :ADR	, : · , , · , (); () (infrastructure) ; () () ; , ; () ; :ADR	/
(ADB)	: , () ;	: , , () ;	: () ;	/

	WTO가	()		
		;		
(USAID)	<p>1. : , ,</p> <p>2. , , :</p> <p>3. , :</p> <p>NGO</p> <p>4. 가: (United States of America)</p>	<p>1. : ADR ; , , , , , , ,</p> <p>()</p> <p>2. , , :</p> <p>, , , ,</p> <p>ADR , , ()</p> <p>3. , :</p> <p>, , , ,</p> <p>4. : :</p>	<p>1. : NGO ;</p> <p>2. , :</p> <p>;</p> <p>NGO</p> <p>3. , :</p> <p>NGOs, , ,</p> <p>4. : , NGOs ()</p>	

<p>(GTZ)</p>	<p>1. : (); , , () 2. , : ; ; ; 3. : , , , , ,</p>	<p>1. : , () 2. , : , , (commis sioner)(), 3. , : , (), ()</p>	<p>1. : , NGO () , : . 2. , : , ,</p>	
	<p>, , , () 4. : , ();</p>	<p>4. : , ()</p>		
<p>(DFID)</p>	<p>1. , : 가 , ,</p>	<p>1. : , ,</p>	<p>1. , : ()</p>	

	가 Unit	(,)	2. :	
	2. : 가	(,);	NGOs	
		2. , : 가		
		(,), 가		
		3. , :		
		()		

		4. : NGO		
(SIDA)		1. : , , () 2. : (가) 3. : (가)		
(CIDA)	: , ()	1. : 가 , , , , () : , () 2. : ,	: (, ,)	
(JICA)	: , .	1. : , (,)		

	(,)	2. : , , 가 ,		
		(, ,) 3. : , , 가 ,		
		()		

3

「 」 ,
 ,
 「 」 ,
 .
 ,
 17).

17) Davis and Trebilcock, *ibid*, pp.21-36.

(1) 「 」

1)

가 가
 1960 1970
 「 」 Trubek & Galanter
 3 가 가
 3
 가
 Weber Weber

가
 「 」
 Trubek & Galanter

1990

2)

가

「 」
() () , ,
,
()

, Raul Prebisch

, Andre Gunder Frank, Samir Amin

가
가

(2) 「 」

1960 「

」 (LDS: Law and Development Study) 1970 ,

1990 .

①

, ②

, ③ Washington

Consensus¹⁸⁾

18) , 80

(IMF),

10 , 「 」 (1) (是正),
(2) , (3) , (4) , (5)
, (6) , (7) , (8)
(9) , (10)

④ 가 . , ⑤ 「
 」 , ,
 「 」
 19).
 , 「 」
 가 Trubek , 「 」(NLD:
 New Law and Development) 「 」 「
 」 3가 . ,
 (i) 가 ,
 (ii)
 , 「 」 가
 (a true transnational discourse) , , (iii)
 ,
 (vision) . ,

20).
 「 」 가
 가 「 」 「
 「 」 「
 」 「 」

19) Trubek, D. M, "Law and Development : Then and Now", in : the American Society of International Law, Proceedings of the 90 Annual Meeting: Are International Institutions Doing Their Job?, 1996, pp223-226.
 20) 松尾弘, "開発法学と法整備支援の理論化", 横浜国際経済法学 11(1), 横浜国立大学国際経済法学会, 2002.7, 68-69面.

2 「 」

1)

가 , 가

가

가 가 ,
가

,
가

North

21) 가

가

가 가

North

, ,

가

가 22),

, , , , ,

,

.

21) , 가

22) World Bank, World Development Report 2002: Building Institutions for Markets, New York, Oxford University Press, 2002, p3.

2)

1 GNP , 가
 , GNP , .
 . GNP

3)

(feminist)

.

,

(self-empowerment)

, 가 , , ,
 ,

(empower-

ment)

4) 가

가

. ,

가 , 가

2 「 」

가

가

5)

「 」 「
(GG: good government, good govemanc)

3

「 」 , (i)

, ①

, ②

③

, ④

⑤ (globalization)

「 」(good bureaucracy)

(前記) (諸)

(ii) 「 」

가

, ①

(, , ,) , ②

, ③

(,

, ‘ ,)
 , ‘ , .
 (iii) , 「
 」
 (가)
 , ,
 ‘ , .
 「 」
 「 」 가 . ,
 , 가 ,
 가 , 가 ,
 가 가 ,
 가 가 . ② ,
 가 , ,
 가 가 .
 , ① , (ethnicity)
 ,
 , , ②
 가 24).
 (3)
 「 」
 가 .

23) 松尾弘, 前掲論文, 70面.
 24) 松尾弘, 前掲論文, 69-70面.

2 「 」

「 」 , 1997

「 」 2003 「 」 가

가 25), 「 」 가

「 」 가

가

4

(1)

1) 「 」 가

가 26), 「 」

25) Commission on Human Security, Human Security Now, New York: UN Publications, 2003.
 26) Davis and Trebilcock, ibid, p22.

27),

. 1990 「 」

가

가

가

가

. Davis

가

가

가

(ICRG: International Country

Risk Guide)

가

가

가

가

0 3

가

, Davis

가

28),

가,

27) Trubek and Galanter, Marc [1974], *ibid*, p1062.

28) Davis, Kevin E., "What Can the Rule of Law Variable Tell Us about the Rule of Law Reforms?" *Michigan Journal of International Law*, Vol.26, 2004, p149.

가

29). Davis가

ICRG

가

30).

31).

가가

가 32).

Davis 가

33).

29) Davis[2004], *ibid.*, p150.

30) Kaufmann, Daniel et al., "Governance Matters", Policy Research Working Paper No. 2196, The World Bank, 1999.

31) Davis[2004], *ibid.*, p151.

32) Daniels, Ronald J. and Trebilcock, Michael, "The Political Economy of Rule of Law Reform in Developing Countries," *Michigan Journal of International Law*, Vol.26, 2004, p120.

33) Heritage Foundation/ Wall Street Journal Economic Freedom Index 1997 69 3,000 가 . [<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/TOPICS>]

. 2002

(Institutions for Market)」

34)

109

GNP

가 가, 가, 가, 가,

, 가 가

가

가 가

가

35).

가

36),

가

/EXTPUBLICSECTORANDGOVERNANCE/(2008.9.19)]

34) Lux Mundi Project 2002

background

<http://www.lexmundi.com>

35) Davis[2004], ibid., p159.

36) World Bank[2002], ibid, p121.

2 「 」

2)

, Davis 3 .

, 가 가 . ,

가

가

, 가 ,

가

37),

가

, 3가 38). (i) 가 .

, ,

,

. ,

,

.

(

) ,

가

,

.

(ii)

. ,

가

. ,

37) Davis[2004], *ibid.*, p146.

38) Davis[2004], *ibid.*, p146.

,

,

(iii)

가 ,

가 .

가 가 가 ,

,

,

가 「

」 39). 「 」 ,

,

,

가,

,

40). ,

.

「 」 ,

,

,

41).

39) Davis[2004], *ibid.*, p147.
 40) Davis[2004], *ibid.*, p148.
 41) Davis[2004], *ibid.*, p148.

North ,

가

42).

가

가

(filter)

43).

가

「 」

가

가

44).

가,

1 GNP

가 가 ,

45).

가

가 ,

42) North. ibid.
 43) North. ibid.
 44) Davis[2004], ibid., p145.
 45) Davis[2004], ibid., p145.

가 46).

(2)

1)

1990 가 .
① 「 」 , ②
(, ,),
③ ()
가 .

가
「() 」
가? 2가 . ①
가 , ②
① ②

. ① (Richard A. Posner) . Posner가
47) ,
가 가
가 가

46) Paul, James C N., "Forward: Law and Development and Peter Slinn" in Hatchard & Kessaris eds., 2003.

47) 가 , 가
(限界革命) , 가

가 [http://100.naver.com/100.nhn?docid=101366(2008.9.19)].

2

「 」

, Posner

,

, ②

, 「

」

(welfare)

(willingness to pay)

②

(well-being)

가

(normative)

(positive, empirical)

2

48).

2)

1950

「Journal of Law and

Economics」가

(Ronald Coase)가 「

」(1960)

19

49)

(諸)

, ①

②

48) 佐藤 創, “法・経済発展・法の経済分析”, 小林昌之 編 『「法と開発」基礎研究』調査研究報告書, アジア経済研究所, 2007, 20-22面.

49)

가

가 , ③ 가 가 .
 , (course)
 (), 가
 , (Vilfredo Federico Damaso
 Pareto) 50) , 51)
 52).

3)
 1960 가

Coase 가 ,
 가
 , Coase

50) (Vilfredo Federico Damaso Pareto) 1906
 80% 20%가
 80% 20%
 , “ (Pareto Principle)”, “80:20 ”
 51) (實證
 經濟學:positive economics) ,
 가
 (normative economics) (Arthur
 Cecil Pigou)
 가

[[http://www.encyber.com/search_w/ctdetail.php?gs=ws&gd=&cd=&q=&p=&masterno=174609&contentno=174609\(2008.9.19\)](http://www.encyber.com/search_w/ctdetail.php?gs=ws&gd=&cd=&q=&p=&masterno=174609&contentno=174609(2008.9.19))].
 52) 佐藤 創, 前掲論文, 22-25面.

2 「 」

53)

가 .
 가
 (common
 law)() 가 .

54).

4)

가 ,
 (諸) 가 .
 가
 (economic growth) (economic development)
 , GNP 1
 (performance) , ,

55).

53)

(微視經濟學)

query1=10XXXX9068(2008.9.19)].

[<http://enc.daum.net/dic100/contents.do?>

54) 佐藤 創, 前掲論文, 25-27面.

55) 佐藤 創, 前掲論文, 29-31面.

(3)

1)

가

. , 1990

(Human Rights-based Approach)

(Rights-based Approach)

, 2000 「 (UNDP)

가

가

가

가

가

가

가

(Empowerment) ,

NGO

(CARE: Cooperative for American Relief Everywhere)

(Empowerment) , ,

가

56).

2)

56) 小林昌之, “開発における権利に基づくアプローチの発展と障害分野における展開”, 小林昌之 編 『「法と開発」基礎研究』調査研究報告書, アジア経済研究所, 2007, 59-61面.

① ,

. ,

.
, 1

②

,
. ,

가
가 가

③ 「 」 「 」

, UN (OHCHR: Office of the United Nations
High Commissioner for Human Rights)

가 ①

가 가

② 가 , ③

가 , ④ . ⑤

, ⑥ 가 , ⑦

57).

3)

가

57) 小林昌之, 前掲論文, 61-66面.

2 「 」

,

.

, 가

,

, 가 .

, ,

가

,

,

3

58).

(4)

(paradigm)

,

. , 가

, ①

가

, ②

가

59),

, ③

가

가

,

가

,

,

, 「 가 (state

law)

」,

(folk law)

」

.

(cultural practices)

3

가

, 가

. ,

.

58) 小林昌之, 前掲論文, 66-68面.

59)

, 가

가()

가 가

가()

가

가

[, , 16].

「 」 가 .
 , ,
 (interpretive community)
 , 가
 (the human
 condition) . , 60).

5

「 」 , .
 , .
 가
 , 가 .
 , .
 가 .
 governance , (good governance)
 (Mandate)
 가 .

60) Tamanaha, Brian Z/松尾,弘 訳, “開發法学の教訓”, 慶應法学(4), 慶應義塾大学法科大学院, 2006.1, 255-261面.

2 「 」

governance 가

, 가

, 가 .

, , (cross-country)

가 , 가 .

, 가

, .

(道具論) , (道議論) 가 가

가 가 61). 가

(commitment) 가

, , 가 가

62). 가

, 가 가

, .

Tamanaha⁶³)가

, ① 가 ,

61) Daniels and Trebilcock, *ibid*, p104.

62) Daniels and Trebilcock, *ibid*, p104.

63) Tamanaha, Brian Z., "The Lessons of Law-and-Development Studies," *American Journal of International Law*, Vol.89, 1995, p486.

, ②

(rhetoric)

Daniels

& Trebilcock

「 」

가 가

가

가

가

제 3 장 일본의 법정비지원사업

1

(1)

(legal assistance, legal technical assistance)

가 . 2001 6 「

」 , 「

」 . ,

.

, 「

」 가 .

, ① ② , ③

(ADR)

1

가

, , . 가

64).

64) 1980 , , , NGO,

「 」 , ① (,) , ② (, ,) , ③ (가) [三ヶ月明, “アジア諸国の法整備支援に対する支援と協力—法学者による若干の感想と展望—”, 法律のひろば, ぎょうせい, 2001.10, 46面] , ④ [森島昭夫, 前掲論文, 126面], ⑤

(2)

가

가가

가

가

가

가

가

가

가

65).

66).

65) 竹下 守夫, “カンボディア民訴法典起草支援と法整備支援の今後の課題”, 法の支配129号, 日本法律家協会, 2004.4, 6面.

66) 佐々木雄太, “大学による国際協力の一例としてのアジア法整備支援”, 法律のひろば, ぎょうせい, 54巻 10号, 2006.10, 34-36面.

(3)

1989 , 1991

가 , 가가

가 「 (good governance)」

가 가 가 가

1990 가

가 가

가

2

(ODA: Official Development Assistance)

가 가 67).

2

(JICA: Japan International Cooperation Agency)

68).

, 1994

, 2001

가

가

가

69).

가

70),

67)

(ODA) 가

[, “02 2 ”, 3 , , 2006, 43].

68) 国際協力機構, JICAにおけるガバナンス支援—民主的な制度づくり, 行政機能の向上法整備支援, 国際協力機構, 2004, 125面.

69) 尾崎道明, “法整備支援の新たな展開”, 法律のひろば 54巻10号, ぎょうせい, 2001.10, 4面.

70) 竹内努, “最高裁と法整備支援”, 法律のひろば 54巻10号, ぎょうせい, 2001.10, 25面.

가

71).

1990

, 1990

가

72).

가

73).

가

(日中)

3

①

②

③

	()	()	()
()	(,)	()	()

71) 矢吹公敏, “日弁連における法整備支援”, 法律のひろば 54巻10号, ぎょうせい, 2001.10, 18面.

72) 佐々木雄太, 前掲論文, 34・32面; 杉浦一孝, “名古屋大学による法整備支援活動の概要”, ICD NEWS27号, 2006.6, 31・69面.

73) 鮎京正訓, “アジア法研究のフロンティア”, 法学セミナー 581号, 日本評論社, 2003.5, 78面.

		(,) ()	()
	() -)	가 ()	가 (, ,) ()
		(, ,) ()	
	(,))	()	(,)
		(, ,) ,)	(,)
			가 가

, ① ,

()

74).

가

가

가가

.

,

,

,

(諸)

.

,

,

가가

75).

②

,

.

,

,

,

,

.

,

,

3

가

76).

74) , , 45 .

75) , ① , ② , ③ , ④ , ⑤ , ⑥ , 가

76) [, ⑦ , 47-52].

[, , 45].

③

「
 」
 (WB)・ (UNDP)
 (donor)
 77).

3

1980

가

가 가

가 가

77) 竹下 守夫, “法整備支援の理念と課題”, *みんけん* No.596, 誌友会民事研修編集室, 2006.12, 18-19 ; 国際協力機構, 前掲論文, 123面.

(1)

1)

가.

가

가

(移入國)

가

가

가

78).

78) 桑原尚子, “法整備支援における「法の移植(Legal transplants)」をめぐる議論の序論的考察 : 理論と実践の架橋をめざして”, 国際開発研究フォーラム Vol.34, 名古屋大学, 2007.3, 178-179面.

‘ ’ ‘ ’가 , ;
 .
 ‘ 가 가
 (移出國)
 , ‘ , ,
 ; ‘ ; ‘ ’
 가 . 가
 가 79).
 ,
 ,
 , ‘
 ,
 , 가 80).

79) 桑原尚子, 前掲論文, 179面.

80) 桑原尚子, 前掲論文, 179-180面.

2) 가

가가 . 가
 가 ,
 ,
 가 .
 가 ,
 가 ,
 가 ,
 가 ,
 가 81).
 (2) 「 」
 , (i) 가
 ,
 82).
 (ii) 가 .
 (iii) ()
 , 가 . ()

81) 桑原尚子, 前掲論文, 181面.
 82) 松尾弘, 前掲論文, 78-79面.

가 ,

(iv) 가 ,

가 가 ,

가 ,

() 가 () .

(v) , 4

가 ,

가 .

① () ,

가 가 가

(1) ,

가 ,

가 .

(CDF: Comprehensive

Development Framework), 가 가

83).

③ ()

, (,) .

④ , , ,

, 가 84), ,

(vi) , 가 . , , .

, 가 . (i) ~ (iv) ,

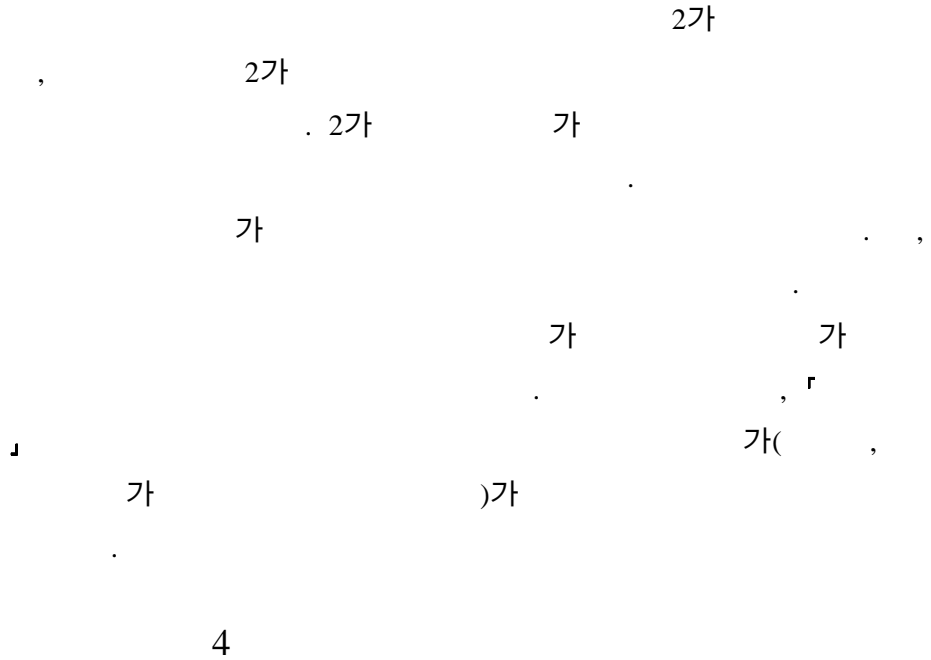
, 가 . ,

, (process)

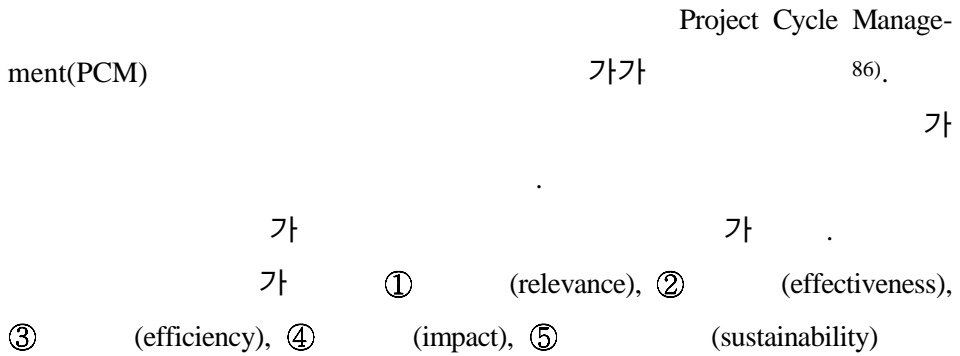
, 85).

83) 松尾弘, 前掲論文, 79-80面.
84) Davis and Trebilcock, ibid, pp.30-33
85) 松尾弘, 前掲論文, 80面.

(3)



, Project Design Matrix(PDM)



86)金子 由芳, 法整備支援における政策判断に資する立案・評価手法の検討, 独立行政法人国際協力機構 国際協力総合研修所, 2006.8, 1面.

87).

(Intervention) 가, ,
(needs),

가 ,

(, (),)

(가) ,

가 가

가

가

가

PDM

PDM

가

(output)

87) 「
②

가 가 ①
가 , ③ 가

가 , 가
가 .
,
,
.
,
.
,
가
.
,
89).
,
가 가
가 가
,
,
(異見) (patchwork)
가 가 .
, ①
, ③ .
, ②
, ④ . , ⑤
90). , ⑥

89) 竹下 守夫, 前掲論文, 19-20面.

90) 武藤司郎, “JICAによるベトナム法整備支援の理念”, 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001, 159-159面.

가 , 가
 91), 가
 가 , 가
 가 , 가
 가 , 가
 92), 가
 가 , 가
 93), , 1992 , 1998
 가 , 가
 가 , 가

91) 森島昭夫, 前掲論文, 125面.
 92) 森島昭夫, 前掲論文, 123面.
 93) 佐藤安信(2001), 前掲論文, 154-155面.

가 (Association of Southeast Asian Nations: ASEAN)

가 ,

94).

95).

가

가 가가

가

가 96).

가

가 97).

가

94) 森島昭夫, 前掲論文, 122面.

95) 市橋克哉, “第2回世界銀行会議 (サンクト・ペテルブルグ) に参加して”, CALE NEWS 5号, 法政国際教育協力研究センター, 2001.9.10, 2-4面.

96) 佐藤安信(2001), 前掲論文, 155面.

97) Doeker-Mach, G., “Globalization and the Role of Law in Asia: A General Overview,” Yokohama Journal of International Development3 (2), 1998, p276.

가 . , 가

, , 가

.

, , ,

가 , 가,

.

,

, . .

,

98).

.

,

, .

, (ICCLC)

99).

2000 「

」 , 「 」 ,

.

(ICCLC)가 ,

「 」가 .

가 100).

98) 森島昭夫, 前掲論文, 123面.
 99) 矢吹公敏, 前掲論文, 20面.
 100) 松尾弘, 前掲論文, 65-66面.

가
 「가
 」가
 (司法支援 辯護士登
 録制度)

가
 가
 101)

가
 가
 가

가 (2002 4 1)
 가
 가 , 가 , 가
 102),
 가가

가 3가 가

101) (informal)
 102) 法務省法務綜合研究所国際協力部, ICDNEWS 創刊号, 2002, 72面.

가 , , 가
 103),
 , 가
 가 가 .
 , , ,
 , 가가 104),
 , 가 .
 , 가 .
 ()
 105),
 106)
 107) 가
 .
 가 ,
 , 가 .
 가 ,

103) 松尾弘, 前掲論文, 66-67面.
 104) 山下輝年, “法整備支援への誘い”, 第3回法整備支援連絡会配布資料, 2001.9.13, 6面.
 105) 佐々木雄太, 前掲論文, 32面.
 106) 三ヶ月明, 前掲論文, 52面.
 107) 佐々木雄太, 前掲論文, 34面.

. 19

108).

109).

, 「 」

108) 三ヶ月明, 前掲論文, 48面.

109)

①

, ③

①

, ④

67-70].

, ④
, ② NGO

, ②

, ③

가

[, ,]

제 4 장 우리나라 법제교류지원사업의 이론 및 방향성의 정립

1

(1)

가

’, ‘ . ; ‘ 가
 ’, ‘ ; ‘ , 가
 . 가 110).
 가 ,
 가 가 . ,
 가
 ‘ , , .
 가
 . 가
 가
 가

111).

. , .
 가 가
 . 가

110) , , 54 .

111) , , 2006.5, , 1-2 .

가

가

(2)

가

가

113).

가

가

(①)

)114).

가

가 ,

가

가

가 (②)

).

가

가

(, ,)

가

가

(③)

).

113) 3 , , 232-234 ; , “ ” ;
2008.7.25, 43 ; , , 251-273 ; , “ ” ;
 , 2007.10.13, 157 .

114) 가
가 [, , 254].

,
가 . . . ,

(4)).

,
,

). (5)
가

, .

(6)
).

,
가

가 (7)
),

, ,

(8)).

, 가
가 . . . ,

가

가

2

115),
118),

116),
119),

(KOICA)¹¹⁷⁾,
, ADVOCATES KOREA,

「 」

①

, ②

, ③

	()	()	()
	()	()	()
		(,)	()

115)

116) , 가

117)

118)

119)

		(,) ()	
	(-)	가 ()	가 (,) ()
		(,) ()	
	(,)	()	(,)
		(,) ()	(,) ()
			가 가
	, , DB ()	가	

		가	
		(,) (,)	() ()
			(2003~)
		()	가
	ICT () () 가 ()		가
	()	()	()
	() ()		IT (,) ()

ADVOCATES KOREA		가 가	ADVOCATES ASIA

3

(1)

, 가가

, ,

가

가

120),

120)

가

가

,

가 가

가

,

가 .

(,) ()

가 . ,
가

, 가 가

가 , 가

가

, (i)

. (ii) 가

가 . (iii)

가 ,

, 가

. (iv)

가 가

가 가 121).

가 ,

[, “ ”,

121) , 3 , 2006, 232-234].

, 234-241 ; , “ (,

(2)

가,

가

, , 122),
가 ,

가 ,
가 ,

,
123).

(3)

Subglobalization

Subglobalization

) ”, 364 ,
2006.12, 130-131 .
122) , 前掲論文, 1-2 .
123) , 前掲論文, 5 .

Subglobalization

가 .

①

, ②

, ③

, ④

124).

125)

126)

가 .

가

가(

)

127).

가

가

,

128).

124)

, “

”,

2

, 2006.6, 2-4 .

125)

[, , 36].

126)

,

가

,

[, , 29].

127)

, , 25 .

128)

가

가

10 가

[, “

③ . ① , ② ,
 , ④ 129) , ⑤
 , ⑥
 , ⑦
 , ⑧ 130).

(4)

「 」 (, , .)
) 가 (「 」)
 가 . ,
 가 .

가

가 ,

가 .

가 .

” , 2006.5.25(<http://www.lawtimes.co.kr/LawNews/News/NewsContents.aspx?kind=&serial=20472>)(2008.9.19)].
 129) (soft power) 가 가 가 ,
 가 [, , 260].
 130) , , 251-273 .

가

4

(1)

가

가

131)

132).

①

, ②

(NGO)

, ③ 가

, ④

, ⑤ 가 ⑥

on/off-line

3가

①

, ②

, ③ 가

, ④ 가

, ⑤ 가

131) ODA ODA , 300].

132) , , 234-241 ; , , 45-48 ; , , 1-2 ; , , 293-300 ; , , 130-131 .

가 . 가 ,

가 . (KOICA) (JICA)

가 ,

가

가 .

가 , . ,

가 , 가

가 ,

가 , 1990 7

가 .

, , ,

,

.

,

.

가

.

,

138)

가

, ,

가

,

가

,

,

가

가

가

138) ① , ②

제 5 장 결 론

가

가 .

가 ,
가

가 가 . 「

」
「 가 ,

」
「 」 . 「 」 ,

「 」 . 「 」 . 「 」 .

「 」 . 가

」 , , ,

가 , 가 ,

.
 .
 가 . 가
 , , 가 , 가
 , , . 가
 . 가
 , , 가 .
 , 가 .
 , 가 .
 .

참 고 문 헌

- , , 2006.5.
- , , 2006.
- , “ ”,
3 , , 2006.
- , “ ”,
2
, 2006.6.
- , “02 2 ”,
3 , , 2006.
- , “ ”,
2 , 2006.6.16.
- , “ (,) ”,
364 , ,
2006.12.
- , “ ”,
 ,
, 2007.10.13.

国際協力機構, JICAにおけるガバナンス支援—民主的な制度づくり, 行政機能の向上法整備支援, 国際協力機構, 2004.

金子 由芳, 法整備支援における政策判断に資する立案・評価手法の検討, 独立行政法人国際協力機構 国際協力総合研修所, 2006.8.

- 武藤司郎, “JICAによるベトナム法整備支援の理念”, 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001.
- 尾崎道明, “法整備支援の新たな展開”, 法律のひろば 54巻10号, ぎょうせい, 2001.10.
- 森島昭夫, “法整備支援と日本の法律学”, 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001.
- 三ヶ月明, “アジア諸国の法整備支援に対する支援と協力—法学者による若干の感想と展望—”, 法律のひろば, ぎょうせい, 2001.10.
- 山下輝年, “法整備支援への誘い”, 第3回法整備支援連絡会配布資料, 2001.9.13.
- 桑原尚子, “法整備支援における「法の移植(Legal transplants)」をめぐる議論の序論的考察 : 理論と実践の架橋をめざして”, 国際開発研究フォーラム Vol.34, 名古屋大学, 2007.3.
- 小林昌之, “開発における権利に基づくアプローチの発展と障害分野における展開”, 小林昌之 編 『「法と開発」基礎研究』調査研究報告書, アジア経済研究所, 2007.
- 松尾弘, “開発法学と法整備支援の理論化”, 横浜国際経済法学 11(1), 横浜国立大学国際経済法学会, 2002.7.
- 矢吹公敏, “日弁連における法整備支援”, 法律のひろば 54巻10号, ぎょうせい, 2001.10.
- 市橋克哉, “第2回世界銀行会議 (サンクト・ペテルブルグ) に参加して”, CALE NEWS 5号, 法政国際教育協力研究センター, 2001.9.10.
- 佐藤安信, “国際機関による法整備支援と日本の役割”, 比較法研究 62号, 比較法学会, 2001.
- 佐藤 創, “法・経済発展・法の経済分析”, 小林昌之 編 『「法と開発」基礎研究』調査研究報告書, アジア経済研究所, 2007.

- 竹下 守夫, “カンボディア民訴法典起草支援と法整備支援の今後の課題”, 法の支配129号, 日本法律家協会, 2004.4.
- 竹下 守夫, “法整備支援の理念と課題”, *みんけん* No.596, 誌友会民事研修編集室, 2006.12.
- 佐々木雄太, “大学による国際協力の一例としてのアジア法整備支援”, 法律のひろば, *ぎょうせい*, 54巻 10号, 2006.10.
- 竹内努, “最高裁と法整備支援”, 法律のひろば 54巻10号, *ぎょうせい*, 2001.10.
- 杉浦一孝, “名古屋大学による法整備支援活動の概要”, *ICD NEWS*27号, 2006.6.
- 鮎京正訓, “アジア法研究のフロンティア”, 法学セミナー 581号, 日本評論社, 2003.5.
- Tamanaha, Brian Z/松尾, 弘 訳, “開発法学の教訓”, *慶應法学*(4), 慶應義塾大学法科大学院, 2006.1.
- Carothers, Thomas, “The Rule of Law Revival,” *Foreign Affairs* Vol.77, 1998.
- Carothers, Thomas, *Promoting the Rule of Law Abroad: The Problem of Knowledge*, Carnegie Paper No.34, Carnegie Endowment for International Peace, 2003.
- Commission on Human Security, *Human Security Now*, New York: UN Publications, 2003.
- Daniels, Ronald J. and Trebilcock, Michael, “The Political Economy of Rule of Law Reform in Developing Countries,” *Michigan Journal of International Law*, Vol.26, 2004.

- Davis, Kevin E., "What Can the Rule of Law Variable Tell Us about the Rule of Law Reforms?" *Michigan Journal of International Law*, Vol.26, 2004.
- Davis, Kevin E. and Trebilcock, Michael J., "Legal Reforms and Development," *Third World Quarterly*, Vol.22, No.1, 2001.
- Doeker-Mach, G., "Globalization and the Role of Law in Asia: A General Overview," *Yokohama Journal of International Development* 3 (2), 1998.
- Kaufmann, Daniel et al., "Governance Matters", Policy Research Working Paper No. 2196, The World Bank, 1999.
- North, Douglass C. *Institutions, "Institutional Change and Economic Performance"*, Cambridge: Cambridge University Press, 1990.
- Paul, James C N., "Forward: Law and Development and Peter Slinn" in Hatchard & Kessar eds., 2003.
- Shihata, Ibrahim F.I., "Complementary Reform: Essays on Legal and Judicial and Other Institutional Reforms Supported by the World Bank", The Hague: Kluwer Law International, 1997.
- Trubek, David M and Galanter, Marc, "Scholars in Self-Estrangement: Some Reflections on the Crisis in Law and Development Studies in the United States," *Wisconsin Law Review*, 1974.
- Trubek, D.M., "Law and Development : Then and Now", in : the American Society of International Law, *Proceedings of the 90 Annual Meeting: Are International Institutions Doing Their Job?*, 1996.
- World Bank, Legal and Judicial Reform Unit, Legal Department 2000.

World Bank, World Development Report 2002: Building Institutions for Markets, New York, Oxford University Press, 2002.

, “ ”, 2006.5.25(<http://www.lawtimes.co.kr/LawNews/News/NewsContents.aspx?kind=&serial=20472>)(2008.9.19)

http://www.encyber.com/search_w/ctdetail.php?gs=ws&gd=&cd=&q=&p=&masterno=174609&contentno=174609(2008.9.19)

<http://enc.daum.net/dic100/contents.do?query1=10XXXX9068>(2008.9.19)

<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/TOPICS/EXTPUBLICSECTORAND/GOVERNANCE/>(2008.9.19)

<http://terms.empas.com/dicsearch/view.html?i=1009212>(2008.9.19)

<http://ko.wikipedia.org/wiki/%EA%B1%B0%EC%8B%9C%EA%B2%BD%EC%A0%9C%ED%95%99>(2008.9.19)

<http://100.naver.com/100.nhn?docid=101366>(2008.9.19)